



Несколькими строками



Молодежь Кивийлиской 1-й Средней Школы с интересом слушала выступления

Урок истории Учредительного собрания в Люганузе

Канцелярия Рийгигогу и организационная группа ЭР 100 призвала в дань уважения зажечь 5 апреля свечи в местах рождения 120 избранных в Учредительное собрание народных депутатов.

Стояла прекрасная солнечная погода. На Люганузской Сельской площади была зажжена свеча в память о родившемся в Люганузской волости члене Учредительного собрания Адаме Бахмане.

Адам Бахман (позже Рандалу) родился в Пуртсе на хуторе трактира Лийва 12 мая 1890 года, а умер в 1966 году в Таллинне. Он был журналистом и политиком. Изучал юриспруденцию в Тартуском Университете с 1910 по 1915. Во время учебы в университете сотрудничал в студенческой газете, а с 1914 года был одним из первых исполнительных редакторов этой газеты. Адам Бахман был также председателем Общества студентов Эстонии. В 1916 году он окончил юридический факультет Петроградского университета. В 1917 – 1927 годы работал в редакции газеты Postimees, некоторое время занимая также должность ответственного редактора и издателя.

Адам Бахман принимал участие в Освободительной войне, ему принадлежал Крест Свободы первого класса третьей степени. Он был членом Учредительного собрания и I Рийгигогу. С 1928 года Бахман жил в Нарве, где с 1930 по 1940 работал помощником мэра, позже зарабатывал на хлеб свободным переводчиком.

На церемонию зажжения свечи собралось много молодежи и работников волостной управы.

С речью выступили волостной старейшина Андреа Эйхе, член Рийгигогу Дмитрий Дмитриев, учитель истории Тийна Хейнла, специалист по недвижимости Кристель Кютт. Говорили о жизни Адама Бахмана, о роли первого демократического учредительного собрания, а также о работе Рийгигогу сегодня.

Вийвиан Пяль
Специалист по связям с общественностью

Представление идей вовлекающего бюджета Люганузской волости заканчивается 5 мая.

Составление вовлекающего бюджета Люганузской волости представляет для местной общины возможностью в рамках установленной для этого в бюджете волости суммы сказать свое слово, делать предложения по развитию волости, а участвуя в голосовании, выбрать лучшие предложения.

Суммой вовлекающего бюджета в бюджете Люганузской волости на 2019 год является 20 000 евро.

Объект вовлекающего бюджета должен представлять общественный интерес и находиться в общественном пользовании, в связи с объектом не должно возникать неразумных расходов по бюджету последующих лет. В ходе производства свое предложение может сделать каждый житель волости, а также все заинтересованные в развитии волости физические и юридические лица.

Идеи можно представить в электронном виде на веб-сайте волости www.lyganuse.ee или отправить заполненную форму на адрес э-почты valitsus@lyganuse.ee.

Минимальный размер предположительной стоимости предложения составляет 3000 евро, максимальный - 20 000 евро.

Люганузская Волостная управа ждет от заявителей идей активного участия в различных процессах вовлекающего бюджета (обсуждения, ознакомление идеи и т.д.).

Представленные идеи рассмотрит комиссия, состоящая из 9 членов, куда входят члены волостной управы, председатель волостного собрания и заместитель председателя. Комиссия оценит выполнимость представленных идей, а также их соответствие условиям вовлекающего бюджета.

Волостная управа организует, объявляет и проводит электронное народное голосование в среде VOLIS. Народное голосование продлится 21 календарный день. В голосовании могут участвовать все достигшие 16-летнего возраста лица, чьим местом жительства по данному региону народонаселения Эстонии является Люганузская волость.

Реализации в первую очередь подлежит предложение, получившее больше всего голосов по результатам народного голосования. Реализацию победившей в голосовании идеи осуществит волостная управа совместно с заявителем предложения.

Вийвиан Пяль
Специалист по связям с общественностью

Выборы в Европейский Парламент 2019

Для организации выборов в Европейский Парламент на административной территории Люганузской волости сформированы 6 избирательных участков:

Избирательный участок № 1 – Виру 14, город Кивийли, здание Кивийлиской 1-й Средней Школы, телефон 54110078;

Избирательный участок № 2 – Кивийли теэ 8, поселок Люганузе, здание бывшей волостной управы, телефон 54110079;

Избирательный участок № 3 – Майдла теэ 56, деревня Савала, здание Народного дома Савала, телефон 54110080;

Избирательный участок № 4 – Кооли 5, город Пюсси, здание Центра культуры Люганузе, телефон 54110081;

Избирательный участок № 5 – Лембиту 13, поселок Сонда, здание Народного дома Сонда, телефон 54110082;

Избирательный участок № 6 – Пуйестеэ 8, поселок Эрра, Молодежная комната Эрра, телефон 54110083.

В дни предварительного голосования 20-22.05.2019 с 12.00 до 20.00 открыты все избирательные участки. В дни предварительного голосования на избирательном участке № 1 можно проголосовать независимо от места жительства.

Комиссия избирательного участка № 1 организует голосование по месту нахождения и для попечительских учреждений. Если избиратель во время предварительного

чт.	пт.	сб.	вск.	пн.	вт.	ср.	чт.	пт.	сб.	вск.
16.05	17.05	18.05	19.05	20.05	21.05	22.05	23.05	24.05	25.05	26.05
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ							Голосования нет			ДЕНЬ ВЫБОРОВ
голосование в уездных центрах 12.00 - 20.00				голосование на участке 12.00 - 20.00						голосование на участке 9.00 - 20.00
Электронное голосование 09.00 - 18.00										Голосование на дому

голосования находится в каком-либо круглосуточном попечительском учреждении Люганузской волости, он может проголосовать там. Отдельное ходатайство подавать не надо, голосование организует комиссия избирательного участка № 1 совместно с администрацией учреждения.

В день выборов, 26.05.2019, голосование будет проходить на всех избирательных участках с 9.00 до 20.00. Тогда можно голосовать только на избирательном участке по месту жительства.

Если избиратель по состоянию здоровья или по иной веской причине не может в день выборов проголосовать на избирательном участке, он может ходатайствовать о голосовании на дому.

Голосование на дому организуют все 6 избирательных участков. Аналогично выборам на дому, голосование организуют и для избирателей, внесенных в список избирателей избирательного участка, находящихся в круглосуточных попечительских учреждениях. Комиссии избирательных участков организуют голосование совместно с администрацией учреждений.

Ходатайствовать о голосовании на дому можно также по телефону, позвонив в день выборов с 9.00 до 14.00 на избирательный участок по месту жительства. Комиссия избирательного участка регистрирует ходатайство.

Ходатайство о голосовании на дому должно содержать имя избирателя, его личный код, адрес,

номер телефона и причину голосования на дому.

В предшествующие дню выборов дни можно подать письменное ходатайство о голосовании на дому Люганузской волостной управе (Кескупуйестеэ 20, город Кивийли, Люганузская волость, 43199) или на адрес избирательного участка по месту жительства или доставить его иным способом.

Зарегистрированные в регистре народонаселения с точностью до Люганузской волости избиратели могут проголосовать на избирательном участке № 1.

Тийна Урбан
Руководитель по организации выборов Люганузской волости
Телефон 5053162, э-почта tija.urban@lyganuse.ee

Добрый обычай поднятия эстонского флага

Эстонский сине-черно-белый флаг является символом эстонского народа и независимого государства и имеет богатую историю. В дни подъема национального флага можно увидеть разные флаги – одни яркой расцветки, другие потускневшие, часть флагов высоко развеваются на ветру, а некоторые нижней частью касаются земли. На самом деле так быть не должно, относительно использования флага принят Закон об эстонском флаге, учитывать следует также добрые обычаи использования флага.

Каждое юридическое и физическое лицо вправе поднимать эстонский флаг. Эстонский флаг можно вывешивать также в ознаменование семейных торжественных событий.

Поднимать флаги обязательно в День независимости 24 февраля, День победы 23 июня и День восстановления независимости 20 августа. Кроме того, в Эстонии 14 дней поднятия флага, когда флаг поднимают государственные и муниципальные учреждения, а также публично-правовые юридические лица. В знак солидарности поднять флаг могут и все другие лица.

Эстонский флаг поднимается с восходом солнца. Флаг с древком устанавливается на здании или крыше здания либо поднимается на мачте (флагштоке). Эстонский флаг поднимается с восходом солнца, но не позднее 8 часов, и спускается с заходом солнца, но не позднее 22 часов. Эстонский флаг не спускается в Яанову ночь с 23 на 24 июня.

Поднимаемый флаг должен соответствовать установленному законом эталону, быть чистым и неповрежденным. Флаг следует заменить, если он поблек, испачкался или порвался.

Эстонский флаг вывешивается у главного входа в здание или в дру-



гом подходящем для этого месте на флагштоке или на древке во флагодержателе.

При выборе флага на флагштоке подходящая ширина флага около 1/6 от высоты мачты, в случае прикрепляемого к стене древка это соотношение 1/3 от длины древка. Тем самым при использовании эстонского флага стандартного размера высота флагштока должна составлять около шести метров, длина прикрепляемого к стене древка около трех метров.

При выборе флага следует учитывать окружающие деревья, здания и прочее. Если мачта выше шести метров, необходимо иметь также больший по размеру флаг, соответствующий мачте.

Флагштоки следует устанавливать так, чтобы развевающийся флаг не касался крыши, стены или флагштока другого флага. Нижний край поднятого флага должен находиться на высоте не менее трех метров от поверхности земли.

Минимальный размер флага, вывешиваемого на древке во флагодержателе, прикрепленном к зданию, или на флагштоке на крыше здания, составляет 105x165 сантиметров.

Подъем эстонского флага как траурного флага

В знак общегосударственного траура эстонский флаг поднимается как траурный флаг.

В случае подъема эстонского

флага как флага траура в верхней части древка крепится черная лента или флаг приспускается до половины высоты мачты (флагштока).

Уничтожение флага, пришедшего в негодность

К эстонскому флагу следует относиться уважительно, пришедший в негодность флаг уничтожается пристойным образом. Намокший флаг следует высушить прежде, чем убрать его в место хранения. Испачканный флаг следует выстирать, а порванный – починить нитками соответствующего цвета. Если флаг уже невозможно постирать или починить, его следует уничтожить пристойным образом. Исходя из доброго обычая, пристойным считается разрезание флага на полоски по цветам, а затем на тонкие полоски и непубличное сжигание.

Вымпелы национальной расцветки

Мачтовый вымпел может развеиваться круглый год, но в дни поднятия флага мачтовый вымпел не заменяет флаг. Поэтому хотя бы в День независимости, День победы и День восстановления независимости мачтовый вымпел следует заменить эстонским флагом. Вымпел национальной расцветки выполняет очень практичную роль: поскольку у нас в году лишь 14 официальных дней поднятия флага, а в остальное время флагштоки

стоят пустыми. Для заполнения этой пустоты и подходят длинные и узкие мачтовые вымпелы национальной расцветки.

Вымпел может развеиваться на мачте круглые сутки, оживляя и украшая наши сады и газоны перед зданиями учреждений и фирм. Мачтовый вымпел также должен быть чистым и неповрежденным, добрый обычай предусматривает, что длина вымпела должна составлять половину от высоты мачты. Например, на 6-метровую мачту подходит 3-метровый вымпел, ширина верхней части которого около 30 см, а нижней части 10 см.

Вийвиан Пяль
Специалист по связям с общественностью

Источник: Государственный Вестник (Закон об эстонском флаге), www.lipuvabrik.ee

Днями подъема флага являются:

- 3 января** - День памяти участников Освободительной войны;
- 2 февраля** - годовщина заключения Тартуского мирного договора;
- 24 февраля** - День независимости, годовщина Эстонской Республики;
- 14 марта** - День родного языка; второе воскресенье мая - День матери;
- 9 мая** - День Европы;
- 4 июня** - День эстонского флага;
- 14 июня** - День траура (флаг поднимается как траурный флаг);
- 23 июня** - День победы;
- 24 июня** - Яанов день;
- 20 августа** - День восстановления независимости;
- 1 сентября** - День знаний; второе воскресенье ноября - День отца;
- дни выборов в Рийгигогу и в собрания местных самоуправлений, дни проведения референдумов и дни выборов в Европейский Парламент.

Почему в этом году выборы проходят дважды?

Прийт Винкель,
руководитель Государственной службы по организации выборов

В ближайшее время нас ждут новые выборы – на этот раз в Европейский парламент. С организационной точки зрения особых изменений для избирателей не предвидится. В течение семи дней, с 16 по 22 мая, можно будет предварительно проголосовать на избирательном участке и электронно. Сами выборы пройдут 26 мая. Но есть несколько важных моментов, о которых следует знать. На выборах в Европейский парламент Эстония представляет собой единый избирательный округ. Иными словами, избиратель может проголосовать за любого кандидата из списка. Правом голоса обладают граждане Эстонии и постоянно проживающие в Эстонии граждане других государств-членов ЕС, изъявившие соответствующее желание.

По Эстонии открыто 444 избирательных участка. Многие из них – передвижные, т.е. в период предварительного голосования на следующие четыре места.

По Эстонии открыто 444 избирательных участка. Многие из них – передвижные, т.е. в период предварительного голосования на следующие четыре места.

шательство вызывает ситуация с выходом Великобритании из ЕС. Эстония в связи с этим получила дополнительное место в парламенте. Вместо шести депутатов в Брюссель отправится семь. Только время покажет, как будут развиваться события и что произойдет в июне. Сегодня мы можем быть уверены только в одном: участие в выборах – это возможность высказать свое мнение на уровне Европы!

Почему нам нужен Европейский союз?

Кейт Каземетс,
руководитель представительства Европейской комиссии в Эстонии

1 мая этого года пройдет 15 лет с момента вступления Эстонии в Европейский союз. За этот период возможности, которые предоставил нам ЕС, стали частью нашей повседневной жизни – столь обыденной, что мы перестали напрямую связывать их с членством в ЕС. За 15 лет союз претерпел множество изменений, но его основы остаются неизменными. Это – союз государств, которые совместно решают общие проблемы и распределяют право принятия решений. ЕС был создан для решения вопросов, с которыми государствам сложно справиться самостоятельно. Например, благодаря ЕС внутренний рынок Эстонии стал намного больше – вместо миллиона на нашем внутреннем рынке полмиллиарда потреби-

телей. По мнению 96% жителей Эстонии, право на свободное передвижение – это наибольшее преимущество, которое дает ЕС. Самостоятельно мы не можем справиться с изменением климата; заключить торговые соглашения со странами, не входящими в ЕС, например, с Украиной или Японией; обеспечить эффективную финансовую систему и валютную стабильность. Несомненно, в экономическом плане ЕС принес Эстонии много пользы.

Также было бы наивно полагать, что мы можем самостоятельно решить такие глобальные проблемы как миграция или обеспечение безопасности. Членство в ЕС – лучший залог сохранения нашей независимости. Чем эффективнее и сильнее Европейский союз, тем больше влияния оказывает Эстония. Именно по этой причине важно проголосовать и на выборах в Европейский парламент!

Как Эстония заявляет о себе в Европе?

Матти Маазикас,
вице-канцлер Министерства иностранных дел по делам ЕС

В Европейском союзе все существенные решения принимают государства-члены. Так и должно быть, ведь союз был создан государствами-членами для обеспечения мира, благополучия и безопасности их граждан. На практике право инициировать законодательство принадлежит Европейской

комиссии, но проекты законодательных актов представляются Совету ЕС, иными словами, представителям государств-членов, которые в зависимости от сложности вопроса могут рассматривать его и в течение многих лет. Целью всегда является достижение консенсуса, т.е. по возможности учитываются пожелания всех участников. В ЕС сохраняется доброжелательная атмосфера в отношении всех членов, никто никого провести не пытается.

После достижения договоренности между государствами-членами проходят обсуждения между Советом и Европейским парламентом. Помимо интересов собственных избирателей, избранные гражданами члены Европейского парламента представляют и позиции фракций. В то же время, интересно наблюдать, как в случае важных для государства вопросов члены Европейского парламента часто представляют позиции своего государства и избирателей, а не партии. Это вселяет в граждан чувство уверенности. Именно по этой причине следует со всей серьезностью отнестись к выборам в Европейский парламент. Крайне важной является компетентность наших представителей. Наше население столь малочисленно, что на какой бы должности мы не находились, на международном уровне мы всегда представляем интересы Эстонии. Ведь как известно, своя земля и в горсти мила.

Выборы в Европейский парламент 26 мая 2019 года

Ида-Вирумаа

По состоянию на 10 апреля в Ида-Вирумаа проживает 56 855 человек, имеющих право голоса

Избирательные участки Ида-Вирумаа



Помните!

1. Эстония – это один избирательный округ. Это означает, что проголосовать можно за любого кандидата.
2. В Европейский парламент избираются 7 членов из Эстонии.
3. Голосовать могут все граждане Эстонии и других государств-членов Европейского союза. Каждый имеет один голос!

Сроки выборов в Европейский парламент в Эстонии



Как определяется, кто попадет в Европейский парламент?



Больше информации: www.valimised.ee • valimised.rahvastikuregister.ee • <https://www.seekordlahenvalima.eu> • <http://www.europarl.europa.eu/estonia>

seekordlahenvalima.eu

Несколькими строками

Выстави свою кандидатуру на пост народного судьи

Возможность выставить свою кандидатуру на пост народного судьи при Вируском Уездном суде на следующие четыре года.

Люганузское Волостное собрание просит откликнуться жителей волости, желающих стать народными судьями при Вируском Уездном суде на следующие четыре года.

Кандидатом на пост народного судьи могут назначить дееспособных граждан Эстонии в возрасте от 25 до 70 лет, владеющих эстонским языком на высшем уровне, а также обладающих нравственными качествами, соответствующими статусу народного судьи.

Народным судьей не может стать человек, который:

- осужден за совершение преступления;
- является банкротным должником;
- находит по состоянию здоровья;
- по данным Регистра народонаселения проживает в Люганузской волости меньше одного года;
- находится на службе в суде, прокуратуре или полиции;
- находится на службе в силах обороны;
- является адвокатом, нотариусом или судебным исполнителем;
- является членом Правительства Республики;
- является членом волостной или городской управы;
- является Президентом Республики;
- является членом Рийгикогу.

Желающих подать заявку на пост народного судьи, соответствующих вышеозначенным требованиям, просят не позднее 27 мая 2019:

1. Отправить дигитально подписанную анкету по адресу valitus@lyganuse.ee. Анкету можно найти на домашней странице Люганузской волости www.lyganuse.ee
2. Прийти в канцелярию Люганузской Волостной управы (Кескпуйестеэ 20, город Кивиыли, Люганузская волость) и заполнить анкету на месте.
3. Отправить распечатанную и заполненную анкету по почте на адрес: Люганузская волостная управа, Кескпуйестеэ 20, город Кивиыли, Люганузская волость, 43199.
4. Кандидатов на пост народного судьи выбирает волостное собрание на своем заседании путем тайного голосования. Из числа избранных волостным собранием кандидатов находящаяся при суде комиссия назначит народных судей.

Назначая народных судей, комиссия учитывает, подходит ли кандидат, представленные относительно кандидата обоснованные возражения, а также то, чтобы в числе народных судей состояли лица разного пола и возраста, представляющие различные социальные группы и действующие в различных сферах деятельности.

Кандидаты на пост народного судьи должны учитывать, что участвовать будет необходимо во всем судебном процессе от первого заседания суда до объявления судебного решения. В зависимости от объема дела и хода процесса, это может подразумевать участие в обсуждении дела сроком от одного дня до нескольких месяцев. Народному судье выплачивается плата и компенсируются связанные с участием в судебном процессе расходы в соответствии с постановлением министра юстиции №37 от 19.12.2006 «Размер оплаты народного судьи и порядок ее выплаты».

В законе о судебных процессах народных судей касаются параграфы 102-113.

Информацию о народных судьях можно найти на домашней странице судов Эстонии по адресу <https://www.kohus.ee/et/eesiti-kohtunikud/rahvakohtunikud>

Дополнительная информация по телефону 33 21 322

Тийна Урбан
Волостной секретарь

Специализированная медицинская помощь должна быть одинаково доступна по всей Эстонии

При возникновении проблемы со здоровьем человек прежде всего должен связаться со своим семейным врачом. Именно он может наилучшим образом проконсультировать пациента и при необходимости направить к правильному врачу-специалисту. Каждый застрахованный человек имеет право выбрать подходящего ему врача-специалиста и записаться на прием в любое медицинское учреждение по всей Эстонии. Важно, чтобы у медицинского учреждения был действующий договор с Больничной кассой.

По словам члена Правления Больничной кассы Майви Парв, медицинская помощь должна быть качественной и одинаково доступной по всей Эстонии, в том числе в Ида-Вирумаа. «Для обеспечения того, чтобы лечение людей было обеспечено в любом случае, Больничная касса заключает договора не только с больницами, но и с частными учреждениями по оказанию медицинских услуг, которые оказывают специализированную медицинскую помощь. Такие частные клиники дополняют область услуг, предоставляемых больницами, сокращают очереди на получение услуг и предоставляют людям дополнительные возможности получения специализированной помощи», - сказала Парв.

В уезде Ида-Вирумаа у Больничной кассы есть 12 договорных партнеров в области медицинской помощи, которые предоставляют медицинские услуги застрахованным лицам с учетом компенсации Больничной кассы. Больше всего специализированных медицинских услуг предоставляются Ида-Вируской центральной больницей и Нарвской больницей.

Медицинское обслуживание в нужное время и в нужном месте
Больничная касса учитывает количество людей, живущих в каждом регионе, их потребность в лечении и возможности качественного лечения в округе для финансирования лечения и предоставления специализированной медицинской помощи.

«В каждом уезде жителям необходимо гарантировать географически доступное медицинское обслуживание для лечения наиболее распространенных заболеваний», - сказала Парв. Это включает лечение заболеваний уха-горла-носа, глазных, кожно-венерологических, гинекологических и психиатрических заболеваний, а также общие хирургические процедуры, реабилитацию и лечение внутренних болезней.

«Чтобы обеспечить качественную медицинскую помощь, определенные специальности, где потребность в лечении не так велика, но в то же время пациент нуждается в специфическом враче-специалисте, более глубоких обследованиях и более сложных и дорогих технологиях, должны быть доступны по крайней мере в четырех основных округах - Харту, Тарту, Ида-Виру, Пярну», - объясняет Парв. К таким специальностям относятся, например, урология, желудочно-кишечные заболевания, болезни сердца, ревматизм, заболевания нервной системы, заболевания легких, инфекционные заболевания, детские заболевания и лечение гормональных нарушений.

По словам Парв, наиболее сложные методы лечения, такие как лечение рака (лучевая терапия) и некоторые хирургические процедуры, проводятся в двух крупных больницах. Онкологические центры по лечению рака и нейрохирурги работают в двух эстонских больницах - больнице Тартуского университета и Северо-Эстонской Региональной больнице.

Больничная касса оплачивает прием у врача-специалиста только в том случае, если данный врач работает в учреждении, имеющем договор с Больничной кассой.

Важно помнить, что Больничная касса оплачивает застрахованному лицу медицинские услуги только в том случае, если медицинское учреждение имеет договор с Больничной кассой. Парв объяснила, что в практике Больничной кассы было несколько случаев, когда застрахованным пациентам приходилось неожиданно полностью оплачивать лечение самим, потому что они не обратились к договорному партнеру Больничной кассы. «Прежде чем обратиться к врачу-специалисту, всегда спрашивайте, есть ли у медицинского учреждения договор с Больничной кассой и предоставляется ли медицинская услуга за счет Больничной кассы», - порекомендовала Парв.

Больше всего специализированных медицинских услуг предоставляются Ида-Вируской Центральной больницей и Нарвской больницей. В дополнение к двум крупным больницам, Больничная касса имеет соглашение с 10 другими медицинскими учреждениями в этом регионе, которые предлагают медицинские услуги по специальности психиатрии, гинекологии, кожных заболеваний, заболеваний уха-горла-носа, восстановительного лечения и многих других специальностей.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!

Для визита к врачу-специалисту необходимо направление от семейного врача (за исключением женских заболеваний, заболеваний глаз, психических расстройств, туберкулеза, кожно-венерологических заболеваний и травм). При обращении в медицинское учреждение, имеющее договор с Больничной кассой, застрахованное лицо должно оплатить только плату за визит. Максимальный размер платы за визит составляет пять евро.

Договорные партнеры Больничной кассы по специализированной медицинской помощи в Ида-Вирумаа

Медицинское учреждение	Адрес и контакт медицинского учреждения	Медицинская специальность (амбулаторные визиты)
Ида-Вируская Центральная Больница	Тервизе 1, Кохтла-Ярве, 31044 Рави 10d, Кохтла-Ярве, 30322 Кескпуйестеэ 38, Кивиыли Каяка 9, Силламяэ Регистратура: 331 1133	Дерматовенерология (кожные и венерологические заболевания) Эндокринология (гормональные расстройства) Гинекология (женские болезни) Кардиология (заболевания сердца) Офтальмология (глазные болезни) Ортопедия Оториноларингология (заболевания уха-горла-носа) Педиатрия (детские болезни) Пульмонология (болезни легких) Психиатрия Нефрология (заболевания почек) Неврология (заболевания нервной системы) Инфекционные болезни Внутренние болезни Восстановительное лечение Общая урология
Нарвская больница	Хайгла 1, Нарва Хайгла 5, Нарва Вестервалли 15, Нарва Инфотелефон: 357 1835	Дерматовенерология (кожные и венерологические заболевания) Гастроэнтерология (заболевания желудочно-кишечного тракта) Эндокринология (гормональные расстройства) Гинекология (женские болезни) Кардиология (заболевания сердца) Оториноларингология (заболевания уха-горла-носа) Ортодонтия Психиатрия Внутренние болезни (в т.ч. эндокринологи, гастроэнтеролог, инфекционист, кардиолог, нефролог, невролог, педиатр, пульмонолог) Акушерство и гинекология Восстановительное лечение Общая хирургия
Aasa Kliinik OÜ	Чкалова 3, Силламяэ Телефон: 357 3530	Психиатрия
Ahtme Haigla SA	Космонаути 4, Нарва Телефон: 354 6994	Психиатрия
Albinea SA	Космонаути 4, Нарва Телефон: 354 6994	Гинекология (женские болезни)
Almeda Kliinik OÜ	Ааса 4, Нарва Телефон: 357 3530	Оториноларингология (заболевания уха-горла-носа) Офтальмология (глазные болезни) Восстановительное лечение
Corrigo	Йаама 34, Йыхви Регистратура: 333 1100	Психиатрия
Estmedica OÜ Центра здоровья	Регистратура: 601 0194 Ааса 4, Нарва Телефон: 357 3530	Офтальмология (глазные болезни) Общая хирургия
Силламяэ Клиника Тартуского Университета	Рави 10d, Кохтла-Ярве, 30322 Телефон: 731 9100	Гематология (заболевания кровяной системы) Психиатрия Онкология
Центр здоровья Ljumat OÜ	Ааса 4, Нарва Телефон: 357 3530 Вестервалли 29, Нарва 20306 Телефон: 356 0610	Общая хирургия Дерматовенерология (кожные и венерологические заболевания)
Центр здоровья Valentina Vassiljeva OÜ	Хайгла 6, Нарва Телефон: 356 1120	Гастроэнтерология (заболевания желудочно-кишечного тракта)

Дополнительную информацию о договорных партнерах Больничной кассы по специализированной медицинской помощи, о платах за визит и других вопросах, касающихся медицинского страхования, можно получить на интернет-странице Больничной кассы www.haigekassa.ee или позвонив по инфотелефону 669 66 30.

Дмитрий Дмитриев, председатель Люганузского Волостного собрания

ПЕРСОНА

Дмитрий Дмитриев более десяти лет является членом Центристской партии Эстонии и столько же – членом городского собрания или управы Кивиыли, позднее – собрания объединившейся в ходе административной реформы волости Люганузе. Дмитрий говорит, что семь лет в должности мэра Кивиыли позволили ему получить хорошее представление о проблемах жителей малых самоуправлений и о недочетах в различных областях местной жизни. «Региональная политика Эстонии должна быть сбалансированной и тщательно продуманной!», – считает председатель волостного собрания.

В составе прошлого созыва Рийгигогу Дмитрий работал в комиссиях по социальным и финансовым вопросам, а также в комиссии по делам Европейского Союза. Он содействовал деятельности финансируемой государством программы Ида-Вирумаа. Он говорит, что Эстонское государство настолько сильное, насколько сильные его самые отдаленные регионы! Дмитриев активно поддерживает различные молодежные и гражданские начинания.

Дмитрий Дмитриев входит в состав 14 созыва Рийгигогу и вновь избран председателем группы поддержки Ида-Вирумаа. Основными задачами группы поддержки Ида-Вирумаа было обеспечение финансирования программы Ида-Вирумаа из государственного бюджета, а также возврат большей части налогов на окружающую среду местным самоуправлениям. В части финансирования программы Ида-Вирумаа теперь имеет свое место в государственной бюджетной стратегии. По словам Дмитриева, предусмотренную для программы сумму должны увеличить. Возврат большей части налогов на окружающую среду местным самоуправлениям начнет действовать с 1 января 2020, когда вступит в силу изменение к закону, принятое в конце предыдущего созыва Рийгигогу и за которое проголосовали все избранные от Ида-Вирумаа и входящие в состав группы поддержки Ида-Вирумаа депутаты. К 1 июля будет готов анализ Министерства окружающей среды о модели распределения налогов на окружающую среду, затем тему можно вновь поднять на обсуждение.



Дмитрий Дмитриев. Фото Вийвиан Пяль

Планы на будущее

В дальнейшем Дмитриев планирует быть активным как на государственном, так и на местном уровне, быть связующим звеном, а при необходимости и посредником между Люганузской волостью и различными государственными департаментами и министерствами, чтобы от этого выиграл каждый житель Люганузской волости. «Наравне со строительством дорог, стадиона и прочей инфраструктуры следует обязательно обращать внимание и на стратегическое развитие волости, как например, Центр водного спорта Айду, нуждающееся во внимании и поддержке со стороны государства», – считает Дмитриев.

Также новый председатель волостного собрания считает, что в волостном собрании комиссии и председатели комиссий должны играть большую роль. «Для этого необходимо расширить состав правления, куда в дальнейшем мог бы входить председатель каждой комиссии. Это способствовало бы лучшему планированию работы волостного собрания, а при необходимости позволило бы принимать на повестку дня требующие быстрого решения вопросы», – говорит он.

Поддержка молодежи и спорта
Дмитриев считает, что на данный

Образование: Кивиыльская Русская Гимназия 2000; Таллинский Технический Университет 2005, управление бизнесом; Раквереский Колледж Таллинского Университета 2010–, государственные науки, магистратура.
Место работы: Kiviõli Kinnisvarahoolduse OÜ, член правления 2006–2007; AS Mäetehnika, специалист по продажам-руководитель проекта 2006–2007; мэр города Кивиыли 2007–2015.
Партия: Центристская партия Эстонии с 2005.
Представительные собрания: XIII созыв Рийгигогу, Кивиыльское Городское собрание 2005–2007, был избран также в 2009 и 2013; Люганузское Волостное собрание 2017–. Начиная с 18.04.2019 председатель Люганузского Волостного собрания.
Прочая деятельность: член совета гарантийного фонда с 2018; член совета целевого учреждения Развитие промышленных зон Ида-Вирумаа 2012–2015; член правления Союза самоуправлений Ида-Вирумаа 2014-2015; член правления Спортивного союза Ида-Вирумаа; учредитель клуба LC Kiviõli; член LC Kohtla-Järve с 2017.
Увлечения: спорт, путешествия, благотворительность

момент строительство стадиона в Кивиыли является приоритетом номер один в сфере молодежи и спорта. «В школах отсутствуют соответствующие нормам площадки, где школьники, а также все жители волости могли бы больше заниматься физкультурой и вообще спортом на свежем воздухе», – говорит Дмитриев.

По словам Дмитриева, используя внешнеполитические контакты, возможно найти также зарубежных инвесторов, которые согласились бы создавать рабо-

чие места и расширять бизнес в промышленных зонах Кивиыли. Предварительные работы совместно с управлением Промышленных зон Ида-Вирумаа ведутся уже несколько лет.

Вийвиан Пяль
Специалист по связям с общественностью

Проект «Из столицы в приграничный город» приглашает открыть Северное побережье

18-19 мая состоится интересное событие «Из столицы в приграничный город», которое на одни выходные особенно ярко объединит в себе самые большие впечатления и интереснейшие места северного побережья Эстонии. В течение двух дней гостей ждут как местные музеи, мызы, кафе и рестораны, так и различные учреждения размещения, клубы по интересам, а также достопримечательности.

Несколько лет назад группы программы Leader восточного региона Северной Эстонии решили организовать совместный проект под названием «Из столицы в приграничный город». «У нас на северном побережье единый географический и культурный фон. Нас объединяют море и шоссе Таллинн-Нарва, по которому мы постоянно передвигаемся. Важным фактором развития всего региона является туризм. Мы инициировали совместный проект, который напрямую направлен на туристические предприятия северного побережья, а косвенно на гостей региона», – говорит исполнительный руководитель Совета сотрудничества Пыхья-Харью и главный координатор проекта «Из столицы в приграничный город» Маргит Пяртель.

«На Северном побережье всегда есть чем заняться и на что посмотреть, но 18-19 мая этому придается особое значение, и в сотрудничестве с местными пред-



принимателями мы откроем и те двери, которые обычно закрыты. Ведь 18 мая будет проходить и ночь музеев – безусловно стоит открыть для себя маленькие местные музеи», – добавляет Пяртель. Идея объединения туризма северного побережья появилась уже давно – теперь имеется также финансовая поддержка, чтобы реально осуществить проект. Мероприятие состоится в замечательном месте, окружающем столбовую дорогу, путешествуя по которой можно повстречать различные кафе, рестораны, достопримечательности, музеи, сра и мызы. Каждый может выбрать себе путь сам – приехать можно на машине, велосипеде и даже на лодке!

По словам представителя Совета сотрудничества Вирумаа Кадри

Куусмик, основной целью проекта является развитие сезонного туризма в регионе. «На северном побережье действует очень много предпринимателей и все получают пользу от этого проекта. У нас здесь все есть: запоминающиеся вкусовые впечатления, приключения, учреждения для размещения гостей в прекрасных местах, интересные выставки, которые стоит посетить.»

Целью проекта является повышение туристического потенциала региона, оживление сотрудничества между туристическими предприятиями и партерами региона, улучшение качества предоставляемых услуг путем организации программ обучения, учебных поездок и создания фотобанка. Партнерами проекта являются-

ся некоммерческие объединения Совет сотрудничества Пыхья-Харью, Arenduskoda, Partnerid, Совет сотрудничества Вирумаа, Совет сотрудничества Северо-восточного побережья и Объединение рыбаков Вирумаа.

Дополнительную информацию о состоящих в третьи выходные мая украшениях северного побережья мероприятий можно найти на домашней странице «Из столицы в приграничный город» или в Facebook.

<http://pealinnastipiirilinna.ee>



ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ



Расписание движения автобусов на кладбище Люганузе

В период с 5 мая по 6 октября 2019 в каждое воскресенье на кладбище Люганузе ходит автобус. Всего 23 рейсы.

МАРШРУТ 1: Кивиыли – кладбище Люганузе – Кивиыли (большой автобус)

Отправление из Варинурме в 9.30, во время ремонта ул. Яама едет по ул. Сонде теэ, Мязэ, Кескпуйестеэ, Рахвмая, в 9.40 останавливается у Кивиыльского Народного дома, Уус 2 и Виру 9, место назначения – кладбище Люганузе. От кладбища автобус возвращается в 12.00, остановки в тех же местах.

МАРШРУТ 2: Кюттейу – Майдла – Савала – кладбище Люганузе (большой автобус)

Отправление автобуса в 10.30 от магазина Кюттейу, ул. Гранийди, Старый мост, Майдлаская школа, в 10.45 автобусная остановка Савала, в 10.55 автобусная остановка Пюсси, автобусная остановка Люганузе, место назначения – кладбище Люганузе. От кладбища автобус возвращается в 13.00, остановки в тех же местах.

МАРШРУТ 3: Сонда – Эрра – кладбище Люганузе – Сонда (микровавтобус)

Отправление автобуса в 10.00 от площадки с флагштоком у Сондаской школы, в 10.05 остановка Вана-Сонда, в 10.10 остановка Варинурме, в 10.20 остановка Эрра, место назначения – кладбище Люганузе. От кладбища автобус возвращается в 13.00, остановки в тех же местах.

МАРШРУТ 4: магазин Пуртсе – кладбище Люганузе – магазин Пуртсе (микровавтобус)

Отправление автобуса в 11.00 от остановки Лийва у магазина Пуртсе, место назначения – кладбище Люганузе. От кладбища автобус возвращается в 12.15, остановки в тех же местах. Информация по билетам: в соответствии и постановлением Люганузского Волостного собрания №23 от 07.06.2018 проезд бесплатный. Рейсы оплачивает Люганузская волость.

Консультирование E-PRIA в 2019 году

Со 2 по 21 мая в e-PRIA можно ходатайствовать о получении пособий на сельскохозяйственные площади. Заподавшие ходатайства можно принимать до 17 июня. Ходатайствовать о получении пособий на сельскохозяйственные площади в 2019 году можно только на портале самообслуживания e-PRIA.

Кайе Ильвес предлагает услугу по консультированию для ходатайствующих о получении пособий на сельскохозяйственные площади в период со 2 мая по 17 июня 2019. Для оказания услуги необходима ID-карта с действующими кодами (подходит также мобильный ID) и данные о площади полевого массива, относительно которого ходатайствуют, или ходатайство за прошлый год.

Также она консультирует по вопросам использования e-PRIA (регистрация клиентов, чертежи полей и лугов, заполнение и представление ходатайств о получении пособий на сельскохозяйственные площади, пособий по окружающей среде и пособий на шадящее производство).

Консультирование E-PRIA до двух часов БЕСПЛАТНО. С консулентом Кайе Ильвес можно связаться по телефону 5692 7554, э-почта: kaivilves@gmail.com, для получения консультации необходимо предварительно зарегистрироваться.

Консультирование будет проходить по адресу Кивиыли теэ 8 (здание бывшей Люганузской волостной управы), поселок Люганузе, Люганузская волость.

При необходимости возможно посещение клиента на дому.

Сообщение для потребителей тепловой энергии города Кивиыли

В связи с проведением работ по реконструкции тепловых сетей и оборудования водоподготовки в период с 03 июня по 16 июня 2019 будет прекращено снабжение населения и учреждений горячей водой.

Просим обеспечить надежное отключение объектов на период гидравлической опрессовки с 3 июня 2019.

О проблемах просьба незамедлительно сообщать в Kiviõli Soojus по тел. 335 7307; 332 5464; 533211402 или на адрес э-почты: kivioli.soojus@gmail.com

Приносим извинения за причиненные неудобства.

AS Kiviõli Soojus

Йыхвиское отделение полиции, Кохтла-Ярвская региональная группа

Адрес: Вабадузе 16, Кивиыли, Люганузская волость, Ида-Вирумаа
Телефон: 337 2104

Старший комиссар Анна Тихомирова, тел. 3372308, э-почта: anna.tihomigova@politsei.ee
Прием по средам 10.00 - 11.00, Ярвекюла теэ 36, Кохтла-Ярве, Ида-Вирумаа

Региональный полицейский Екатерина Линк, тел. 337 2102, 58871992
Прием каждый второй вторник месяца 10.00 - 11.00, Вабадузе 16, Кивиыли, Люганузская волость

Региональный полицейский Марк Лепник, тел. 337 2105, 5699 7024
Прием каждый второй вторник месяца 10.00 - 11.00, Вабадузе 16, Кивиыли, Люганузская волость

Молодежный полицейский Эстер Кянгсепп, тел. 337 2127

Прием по договоренности

Несколькими строками



Teeme Ära!

Традиционно день толоки Teeme Ära (Сделаем) проходит в первую субботу мая, в этом году это 4 мая. Целью дня толоки является развитие предпринимчивости и активной жизненной позиции, улучшение нашей общей жизненной среды, а также укрепляя местную общину.

Всеэстонский день толоки получил начало в 2008 году с большой уборки мусора и последующего этому мозгового штурма в 2009 году. Начиная с 2010 года организация толоки – это возможность для каждого активного гражданина, местной общины и объединения сделать что-то для улучшения своей жизненной среды, при этом самому решая, что необходимо сделать вблизи дома или дальше.

Толоки в Люганузской волости

Толока Piitse prükkar

Плийзе - 04 мая 2019 10-16

Толока по благоустройству города Пюсси

Город Пюсси, сбор около Метса 22А - 04 мая 2019 10-14

Толока Nurmenuku

Поселок Люганузе – 9 мая 2019 10-12

Толока Postkastitalud

Поселок Люганузе, Мяннику теэ 2 – 04 мая 2019 14-16

Уборка пляжной зоны в Молдова

Молдова, хутор Калмомяэ – 4 мая 10-16

Благоустройство территории Люганузского прихода

Поселок Люганузе, Папли 32. Церковь Люганузе – 01 мая 2019 10-15

Толока дома отдыха Karukella

Поселок Люганузе, Папли 7 б – 04 мая 2019 10-16

Яблоневый парк - в порядок

Город Кивиыли, зеленая зона Кескпуйестеэ - 3 - 04 мая 2019 9-16

Толока Люганузской сельской площади

Поселок Люганузе, Кивиыли теэ 12 – 04 мая 2019 10-16

Больше информации: www.teemeara.ee

LVL



ВЕСЕННИЙ ВЫВОЗ КРУПНОГАБАРИТНЫХ ОТХОДОВ РАСПОЛОЖЕНИЕ КОНТЕЙНЕРОВ

26 - 28.04.2019

в Майдла около весовой, около магазина в Соонурме, около котельной в Савала

03 - 05.05.2019

около кольцевого здания в Люганузе; в Варья (около отделения связи); около магазина в Пуртсе; около крепости в Пуртсе

10 - 12.05.2019

около автобусной остановки в Оанду; около мастерской в Уникула; в Кивиыли около игровой площадки по улице Кааре (перекресток улиц Кеса и Сирели)

17 - 19.05.2019

школа Сонда, около котельной; автобусная остановка лесничества (район Лембиту 29); Сонда, около улицы Меэ 2/4; перекресток улиц Метса и Карья

24 - 26.05.2019

Эрра-Лийва (перекресток улиц Лийва и Лийни); в Эрра на парковке улицы Ийе 1 и 2; Варинурме, улица Аллика 1.

31.05 - 02.06.2019

Кивиыли, Лепа теэ 8/10; в Варинурме (перекресток улиц Кивиыли, Роху и Сяде); около почтовой конторы Пюсси.

В установленные контейнеры собираются несортированные крупногабаритные отходы. Можно приносить также парниковые и оконные стекла.

Опасные отходы (этернит, электроника, масла, краски, химикаты и автопокрышки) в контейнер не собираются.

Бесплатная передача опасных отходов для жителей волости – в пункте сбора опасных отходов в Эрра (часы работы Вт., Ср. 9.00 - 16.00; Пт., Сб. 9.00 - 15.00).

Дополнительная информация: Крисли Калдару, э-почта: krisli.kaldaru@lyganuse.ee, телефон 53092276

Весенние работы по уборке

Крисли Калдару
Вице-старейшина
волости



Наступила весна и душа просится на солнце. Весенние работы по уборке на сегодняшний день начались. 25 апреля Люганузская Волостная управа взяла в руки грабли, с собой пакеты для мусора и отправилась чистить обочины, въездных дорог, чтобы тем самым внести свой вклад в улучшение общей картины волости. Призываем всех владельцев квартир и частных домов приступить к весенней уборке территории своей недвижимости, а также быть активными и за пределами своих границ.

Общие требования к владельцам недвижимости везде весьма схожие. Это означает, что на участке своей недвижимости следует соблюдать чистоту, следить за озеленением и его сохранностью, за исправностью зданий и сооружений. В случае домов хочется отдельно отметить также

обозначение адреса, зачастую отсутствуют таблички с указанием улицы или номера дома, а иногда и те и другие.

Обращаем внимание, что владелец собственности обязан круглогодично содержать в чистоте свою недвижимость и прилегающую к ней территорию, которая на придорожных и крайних уличных грунтах простирается от ширины грунта до проезжей дороги. Это означает, что владелец недвижимости обязан обеспечить чистоту территории за своим садом, стричь кустарники и обрезать ветки деревьев, растущих за пределы недвижимости и мешающих прохожим или автотранспорту.

Кроме того, напоминаем жителям волости, что разводя костер на природе или в домашнем саду в пожароопасный период, следует быть предельно осторожным и соблюдать требования пожарной безопасности.

Сжигать на костре ветки можно в предназначенном для этого месте, следя за направлением и скоростью ветра и за тем, чтобы дым не мешал соседям.

Разводить можно только небольшой костер и внимательно

следить, чтобы искры от костра не летели на воспламеняющиеся материалы. Место для костра следует выбрать на безопасном расстоянии от зданий, поленниц и леса. Открытый огонь никогда не оставляют без присмотра, костру дают догореть до конца, тушат его водой или засыпают песком. Важно следить за тем, чтобы от костра не возгорелась сухая прошлогодняя трава.

Сжигание отходов в непредназначенных для этого местах запрещено. Сжигать можно только неопиленную и неокрашенную древесину, а также неламинированную бумагу и картон.

Призываем жителей соблюдать и уважать правила благоустройства. С правилами благоустройства можно ознакомиться на домашней странице волости www.lyganuse.ee.

Планы волостной управы

Люганузская Волостная управа картографировала состояние игровых площадок. Если что-то сломано - починим, при необходимости заменим песок, мульчу, покрасим инвентарь. В этом году в планах волостной управы постро-

ить игровую площадку в Варья, скейтпарк в Пюсси, при наличии свободных средств рассматривается возможность обновления игровой площадки в Савала и Пуртсе, другие крупные проекты на текущий год не запланированы.

В мае в скейтпарке и на кийге-плате в Кивиыли, в скейтпарке в Сонда, на сельской площади Эрра, на кладбище Люганузе будут установлены общественные туалеты. Просим использовать туалеты по назначению.

В городе Пюсси, селе Рооду Järve Viirpuhastus OÜ снабжает питьевой водой с 03.05.2019 - до конца сентября 2019.

Приступили к ремонту выбоин на дорогах, грейдерированию гравиных дорог, приступим также к фрезерованию улиц Виру и Кескпуйестеэ, при необходимости засыпем гравиные дороги материалом, проведем работы по уменьшению пыления.

Если у кого-то есть вопросы или какую-то дорогу оставили без внимания, просьба оповестить об этом вице-старейшину волости по телефону +372 5309 2276.

Почему люди сжигают мусор в собственном саду?

Сжигание отходов является большой проблемой, так как среди людей распространено мнение, что отходы можно сжигать. Возможно, десятки лет назад это было возможно, потому что тогда продукты заворачивали в бумагу, а сейчас для этого используется преимущественно пластиковая упаковка, сжигать которую в костре нельзя.

Весной в домах, подсобных помещениях и в саду проводятся генеральные уборки, выбрасывается старая мебель, одежда, обувь, шины, строительные отходы, банки от краски и прочий бесполезный хлам. Считается, что проще всего бросить скопившийся мусор в костер. Зачастую о дымившихся кострах сообщают обеспокоенные соседи или просто прохожие.

Бывают ситуации, когда домой заказывают самый маленький контейнер для мусора или же утверждают, что вообще не пользуются домом и отходы не образуются, в то же время сжигая все ненужное на костре. Сжигание пластика в большом количестве, особенно



при низких температурах, как на костре, может нанести вред вашему здоровью, а также здоровью соседей. Такое поведение достойно порицания.

При неполном сгорании пластмасс в воздух выбрасывается токсичный коктейль, который содержит также вызывающие рак соединения. Например, образуются

диоксины, являющиеся одними из самых ядовитых соединений, которые способен создать человек – и это именно при домашнем сжигании отходов.

Возникающий при сжигании отходов в домашних условиях дым может нанести вред здоровью при его вдыхании. Особенно это влияет на людей с чувствительной

дыхательной системой, а также на детей и стариков. Кратковременное нахождение в дыму может вызвать головную боль, рвоту и кожную сыпь.

Возникающие при горении соединения поднимаются в воздух, а затем снова оседают на землю. Их вдыхают взрослые, дети и животные. Также ядом покрываются деревья, кустарники и прочие растения. Сжигая мусор в собственном саду, ядовитыми веществами покрываются также клубника и яблоки, которые мы так любим собирать в саду и есть.

Таким образом, сжигая пластиковые материалы дома (в печи, камине или на костре), мы отравляем природу и людей.

Берегите природу и здоровье своих сограждан!

Вийвиан Пяль

Специалист по связям с общественностью

Источник: Министерство окружающей среды

Сжигание сухой травы может привести к смерти

Зачастую сухая трава возгорается от брошенной по халатности спички или окурка. Возгорание сухой травы в свою очередь перекидывается на здания или лес. Жертвой возгораний сухой травы почти каждый год становится человек, огонь уничтожает много зданий. Помимо опасности перекидывания огня на здания или лес, погибают живущие в низкой траве маленькие животные и гнездящиеся птицы. Первый погибший в этом году поджигатель травы – уже реальность.

6 апреля в 16.19 в Центр тревоги поступило сообщение о пожаре в селе Казаритса Вырусской волости, где горел один гектар

сухой травы и опушка леса, дровяной сарай и подвал. Скорая помощь доставила 71-летнюю женщину с ожогами в Клинику Тартуского Университета, где она скончалась. Пожар начался от костра.

С наступлением теплых весенних дней из-под снега выступает прошлогодняя сухая трава, что вводит людей в соблазн поджечь ее. Каждой весной спасатели получают множество вызовов на возгорание сухой травы и мусора.

Спасательный департамент объявил о наступлении в Эстонии пожароопасного сезона с 6 апреля. В пожароопасный сезон

разводить костер на природе можно только в отведенных для этого местах.

Разведенные не по правилам и оставленные без внимания костры очень опасны.

Спасательный департамент напоминает, что сжигание и поджиг сухой прошлогодней травы является запрещенной, опасной и наказуемой деятельностью.

Андрес Тарту

Руководитель Кивиыльской спасательной команды

Начинается месяц охраны природы

12 мая начинается месяц охраны природы со стороны каждого из нас. Темой нынешнего месяца охраны природы хотят привлечь внимание на то, что природа везде вокруг нас, а не только в заповедниках. Во время месяца охраны природы будет рассказано о том, как мы все простыми делами или несовершенными действиями можем способствовать благополучию многоликой окружающей природы. Несколько участков в саду, установленный в молодом сосняке скворечник, несожженное полено, неотравленная обочина дороги – действуя сознательно мы можем сохранить и создать места обитания для многих маленьких существ как в домашнем саду, в городе, так и в лесах, на полях и других местах.

«Спасенные» и принесенные домой толенята, дикие козлята, кормление зимующих водоплавающих птиц, а также многие другие ошибочные шаги хорошо отражают наше отдаление от природы. Во время месячника охраны природы вновь будут повторены основополагающие истины о том, как правильно вести себя на природе.

Министерство окружающей среды

Поздравляем апрельских юбиляров!

Граждан Люганузской волости, у которых приближается юбилей (75, 80, 85 и начиная с 90-летия каждый год), и кто желают опубликования информации о юбилее в волостной газете, просим письменно или по э-почте viivian.pall@lyganuse.ee оповестить об этом волостную управу в предшествующий дню рождению месяц.

Чем занимается Совет сотрудничества Вирумаа?

Некоммерческое объединение Совет сотрудничества Вирумаа (Virumaa Koostöökoogu (VİKO)) за короткое время сумел столько сделать для развития региона, что душа радуется.

Времясчисление VİKO ведется по периодам программ Европейского Союза. Нынешний программный период начался в 2015 году и закончится уже в 2020. По окончании программного периода наступает период надзора, в ходе которого важные чиновники проверяют как мы справились. За этот небольшой срок VİKO вложил весьма большие суммы в развитие региона, а также принимал участие в международных проектах с целью разнообразить возможности региона. На состоявшемся в марте семинаре по стратегии, где членами совета рассматривались как содержание, так и форма стратегии, с удовлетворением признали, что с самого начала действовали очень разумно, учитывая мизерность и особенности региона. По словам члена правления VİKO Валдека Хаугаса, очень большим плюсом является открытое общение, как в правлении, так и между членами парит единодушное, а проблемы решаются сразу.

Подобную обобщенную информацию VİKO дает ежегодно, но в этот раз мы хотим, чтобы люди на самом деле прочитали, что предпринято для развития сельской жизни при поддержке меры Leader. Мы подчеркиваем, что это перья VİKO и членов VİKO, а не чьи-то еще, которые теперь можно заслуженно распушить. Каждый год устанавливают три большие цели и составляют план действий.

Поскольку проекты тура ходатайств еще не оценены, то в данный момент проанализируем данные до конца 2018 года.

В последнем программном



периоде было шесть туров ходатайств, седьмой находится на рассмотрении. В приведенной в таблице статистике учтены данные Люгануской волости, региона Азери Виру-Нигулаской волости, региона Кохтла Тойлаской волости и региона Рягавере Винниской волости.

Статистика показывает вполне логичные результаты – в самом большом по численности населения Люганузе больше всего ходатайствующих. Считается следует также с административной реформой, которую Люганузе пережил

даже два раза. Последнего программного периода касается одно объединение. Приятно сознавать, что регион Кохтла - следующий по количеству поступивших проектов. За ним следуют регион Азери, а затем регион Рягавере. Всего в регион инвестировано 2 807 045 евро, из них 1 456 423 евро – пособие меры Leader.

При поддержке меры Leader в Сердце Вирумаа были построены пять новых учреждений размещения туристов - Rosi Puhkemaja, Tuhamäe Hosteli puhkemaja, Karukella Puhkemaja, Sonda

Puhkemaja, Mereoja Kämping. Поскольку рассмотрение проходящего тура ходатайств еще не окончилось, неофициально известно, что мест для размещения туристов в Сердце Вирумаа станет еще больше. Есть и такие, кто не привлекают для этого меру Leader, а инвестируют сами. Два предприятия занимались улучшением оказываемой услуги по размещению туристов.

Для маленького региона очень важно, чтобы у людей была работа. При поддержке меры Leader в течение последнего программного периода создано 61,5 рабочих мест. Можно сказать, что статистика очень радует. Кстати, организация по надзору, Департамент сельскохозяйственных регистров и информации (PRIA), тщательно контролирует данные обещания.

В качестве организации VİKO сам взял на себя ответственность и в заканчивающемся программном периоде сделал на благо региона проектных ходатайств на сумму свыше 200 000 евро. Самая большая гордость – развитие туристического сектора, в рамках регионального проекта «Совместный маркетинг в Сердце Вирумаа» у шоссе были установлены 50 указательных знаков, направляющих к поставщику услуги. На 10-ти уличных туристических картах была обновлена информация, кроме того, было установлено еще 12 туристических карт. Было изготовлено 22 настенных карты и 15 стендов с туристической информацией, а также тысячи рекламных буклетов о поставщиках услуг. Установки ждут 15 указателей направления, на каждом по 10 указателей направления. Изготовлены отдельные туристические буклеты о природном туризме, семейном туризме и размещении, местах общественного питания, содержание которых составлено сами-

ми предпринимателями, а дизайн – рекламным бюро Bassein OÜ. Сняты четыре видеоклипа о регионе – по одному на каждое время года. И именно учитывая время года, смотрите и удивляйтесь, какие красивые голые попы мелькают в наших болотах! Клипы сняты Хансом Маркусом Антсоном из предприятия Antson Production OÜ <https://www.youtube.com/channel/UCKh1eA3dva2zXkBF-RiQvGg>. Составлен приличный фотобанк, автором фотографий является Вальмар Воолайд. Помимо всего прочего, наша домашняя страница www.virumaasuda.ee содержит очень много информации о регионе.

И если быть честными, то раз в год мы собираем компанию и едем показать себя на туристической выставке TourEst в Таллинне, чтобы потом гости знали местных в лицо.

Развитие туризма является самой популярной мерой. Но самым большим вызовом для VİKO всегда было увеличение числа ходатайств по прочим видам предпринимательства. В зависимости от расположения и особенностей региона в туризм всегда готовы вкладывать, и представители этой сферы деятельности уже нашли сюда дорогу. Ходатайства по другим видам деятельности – вот чего очень ждут в регионе. И как радостно сознавать, что теперь бюджет меры исчерпан, а сфера деятельности пополнилась от местной пищи, металла, садоводства и древесины до производства одежды. Правление также считает, что выбранные стратегические направления деятельности, как поддержка микропредпринимательства и молодежь, себя оправдали, если судить по количеству поступивших проектных ходатайств в различных сферах. Валдек Хаугас, член правления: «За последние 4 – 5 лет регион заметно развился, и, конечно, VİKO сыграл в этом свою роль. Мы создали такую среду, в которой многие предприниматели вместо того, чтобы конкурировать между собой, начинают сотрудничество, так как видят пользу от совместных действий.»

Поскольку в регионе хотят активизировать и другие виды предпринимательства, создан международный проект сотрудничества „Häid näiteid Ungarist ja Eestist“ («Хорошие примеры из Венгрии и Эстонии»), в рамках которого инициированы утренние встречи для предпринимателей. Рано утром, на свежую голову, с 08.00 до 09.00, предприниматели региона и руководители самоуправлений встречаются, чтобы ознакомиться с деятельностью друг друга, получить полезные контакты, при необходимости задать самоуправлению интересующие вопросы, и каждый раз знакомятся также с деятельностью принимающего гостей предпринимателя. До сих пор участников было около 25, но число заинтересованных постоянно растет. Также в планах развитие предпринимательской деятельности среди молодежи – в начале года мы внесли свой вклад в организацию инспирирующего дня для молодежи Люгануской волости.

Из международных проектов региона можно отметить проект сотрудничества „Nuoret Seprat – Noored Sõbrad“ (Юные друзья) с Финляндией, в рамках которого

молодежь региона на протяжении двух лет участвовала в международных и местных молодежных лагерях, два из которых состоялись также и в этом году.

Проект сотрудничества „Ettevõtjate võrgustamine“ («Создание сети предпринимателей») привлёк предпринимателей двух групп деятельности, чтобы побывать за границей и в Эстонии, познакомиться с разными проектами Leader. Новые хорошие идеи всегда нужны, а для этого необходимо выйти из своей привычной среды. Кроме того, в рамках проекта сотрудничества проводились замечательные курсы на тему мотивации, прогорания, управления временем и т. д., где лекторами были Кристо Крумм и Харальд Леписк.

Также мы очень уважаем болота. Картографированы три болота (Ульясте, Сиртси и Кестла). Совместно с Центром управления государственными лесами и Департаментом окружающей среды на болотах были установлены информационные стенды. Также при поддержке меры Leader были обучены руководители походов, так что безопасный поход в болота региона вполне возможен, что, учитывая то, насколько там красиво, совершенно необходимо.

Одним из направлений нашей стратегии, которая хорошо работает, но нуждается в постоянной корректировке, поскольку речь идет о весьма новой мере, является мера Умных энергоустройств. Отт Пенек, специалист по проектам конторы VİKO: «При открытии меры проделана основательная подготовительная работа - проведены инфодни, учебные дни, учебная поездка по Эстонии. Кроме того, при разработке условий меры были привлечены соответствующие специалисты, а после учебной поездки в Австрию, которая в части использования возобновляемой энергии опережает Эстонию, мера была дополнена. При помощи меры были построены как 17,5, 8, так и 2 kW солнечные электростанции, в данное время строятся еще 2,4 и 15 kW станции; а также два ветрогенератора (всего 6 kW). Проведены три энергоаудита, один еще ведется. В течение последнего программного периода во время подачи ходатайств и строительства на собственные нужды производится около 350 000 kW возобновляемой энергии, и на сегодняшний день возобновляемую энергию используют или начинают использовать пять объектов региона. Если смотреть вперед, то в следующий программный период можно поддержать также теплоизоляцию зданий. Ходатайствующих по данной мере хватает – представлены ходатайства и оказана поддержка по десяти различным проектам. Теперь, конечно, следует более пристально следить за наполнением индикаторов и достижением целевого уровня.»

Хотя наш регион и не может конкурировать с соседями в части численности населения и бюджета, но своими начинаниями и инвестициями в развитие региона мы можем составить конкуренцию даже самым большим регионам Leader.

Некоммерческое объединение Совет сотрудничества Вирумаа

	Региональные проекты	Люганузе	Люганузе ская волость	Кохтла	Тойлаская волость часть Кохтла	Азери	Виру-Нигулаская волость часть Азери	Рягавере	Винниская волость часть Рягавере
Жителей в волости	кол-во ходатайств	кол-во ходатайств	3773 + город Кивиыли 4984	кол-во ходатайств	1535	кол-во ходатайств	1500	кол-во ходатайств	845
	о 7 проектах ходатайствует VİKO	ходатайствуемая сумма	€	ходатайствуемая сумма	€	ходатайствуемая сумма	€	ходатайствуемая сумма	€
M1. Развитие микро-предпринимательства	112 741	18	332 763	6	42 816	5	99 137	2	18 837
M2. Развитие туристических услуг и товаров		12	337 154	6	57 404	4	97 318	2	6 894
M3. Внедрение умных энергоустройств		2	3 292	1	2 640	3	48 280	3	27 721
M4. Повышение компетенции региона	106 484	5	65 917	0	0	2	28 551	0	0
M5. Активизация и вовлечение молодежи	6 970	3	19 301	3	28 290	1	6 964	1	6 952
ИТОГО	226 195	40	758 427	16	131 150	15	280 250	8	60 404

Приближаются военные учения «Весенний шторм»

С 29 апреля по 17 мая Силы обороны Эстонии проведут военные учения «Весенний шторм», в которых примут участие более 9000 военнослужащих из Эстонии и союзнических стран.

Во время трёхнедельных учений силы обороны проверяют синхронизацию боевых планов, взаимодействие руководящих уровней и готовность подразделений к выполнению боевых задач. Основным тренировочным подразделением является 1-я пехотная бригада.

В этот раз основным местом проведения учений станут Ляэне-и Виру-Вируский уезды, но учения так же затронут и уезды Харью и Йльгева. Основные действия учений пройдут на территории волостей Алутагузе, Люганузе, Йыхви, Тойла, Винни, Виру-Нигула и на территории городов Кохтла-Ярве, Силламяя и Нарва-Йыэсуу. Самая интенсивная часть учений будет проходить со 2 по 10 мая.

Во время учений по всей Эстонии будет передвигаться больше военной техники Сил обороны Эстонии и наших союзников чем обычно, что может повлечь за собой временные ограничения движения. Поэтому на протяжении учений следует быть более внимательными на дорогах и следить за изменениями в дорожном движении.

Принимающие участие в учениях военные используют различные имитационные средства, в том числе холостые патроны, учебные гранаты и сигнальные ракеты. Несмотря на то, что в учениях не используются боевые боеприпасы, надо иметь в виду, что даже имитационные средства при неправильном использовании могут нанести много вреда. Обнаружив на территории проведения учений объект, который может быть опасным для окружающих, ни в коем случае нельзя трогать его своими руками! Необходимо запомнить место расположения объекта и как можно скорее сообщить об этом военным или центру тревоги по номеру телефона 112.

Тяжёлая техника, летательные аппараты и использование имитационных средств вызывают много шума. Так как громкие звуки могут побеспокоить как детей, так

и домашних животных, то силы обороны просят держать находящихся на территории проведения учений домашних животных во внутренних помещениях и объяснить детям причину происходящего шума.

Участники учений сделают всё возможное, чтобы избежать повреждений инфраструктуры. К сожалению, не всегда возможно полностью предвидеть или избежать порчи инфраструктуры. Если чьей-то частной собственности по случайности был нанесён вред, то силы обороны просят зафиксировать повреждения и виновника (номер машины, подразделение или имя военного) и связаться с командой военно-гражданского сотрудничества сил обороны, в со-

трудничестве с которыми можно разрешить возникшую ситуацию. Информацию следует передать по номеру телефона 5696 1267 или по адресу электронной почты kevadtm@mil.ee.

Силы обороны также сами фиксируют возникшие повреждения имущества, помечая такие места специальной лентой жёлтого цвета. На ленту наносится информация, необходимая для идентификации повреждения, поэтому просим самим не удалять такие ленты.

Силы обороны сделают всё от них зависящее, чтобы не мешать обычной жизни, проживающей на территории проведения учений людей, а также при необходимости быть на месте для разъясне-

ния ситуации. При возникновении вопросов или обратной связи смело обращайтесь к военным, имеющим отличительные знаки „СІМІС“.

Давая возможность силам обороны тренироваться в вашем родном крае, вы делаете важный вклад в оборону Эстонии. Благодарим Вас за поддержку и надеемся на хорошее сотрудничество!

Силы обороны



СПОРТ



XXXVIII PÜSSI SEERIA JOOKS

26 апреля дан старт XXXVIII Пюссискому серийному забегу

Традиция спортивной жизни Люгануэской волости и Ида-Вирумаа – Пюссиский серийный забег стартовал вновь, и это уже в 38 раз. Спортивное событие, в рамках которого любители спорта встретятся шесть раз, охватит всю волость и продлится с апреля по октябрь. Этапы забегов состоятся в Пюсси, Майдла, Люгануэ, Улясте и Кивиыли. Ожидаются любители бега всех возрастов. В соответствии с возрастом установлены также дистанции забегов: основные дистанции 3 км и 5 км. Для детей до 10 лет открыта 1 км дистанция, а для дошкольников состоится забег для малышей на дистанцию 200 м.

Более подробное руководство о серийном забеге можно найти на домашней странице Люгануэской волости: www.lyganuse.ee/spordiuritused. Традиционно награждают трех лучших участников всех возрастных категорий каждого этапа, также выясняются лучшие в общем зачете, а самые маленькие участники получают на каждом этапе выпечку и сладости.

Зарегистрироваться можно в день соревнований на месте или хоть на все этапы на: <http://bit.do/eMuk3>.

Рийа Таллерман
Советник по культуре и спорту

Этапы:

- I этап ЗАБЕГ ЮРЬЕВОЙ НОЧИ 26 апреля 2019
- II этап ГОРОДСКОЙ ЗАБЕГ В КИВИЫЛИ 24 мая 2019
- III этап ЗАБЕГ МЫЗЫ МАЙДЛА 28 июня 2019
- IV этап ГОРНЫЙ ЗАБЕГ В УЛЯСТЕ 16 августа 2019
- V этап ЗАБЕГ МЫЗЫ ПЮССИ 13 сентября 2019
- VI этап ПЮССИСКИЙ КРУГ 04 октября 2019

На соревнованиях в Болгарии эстонские тхэквондисты показали замечательные результаты

На прошедших в Болгарии с 21 по 24 марта соревнованиях по тхэквондо Multi European Championships-2019 эстонские спортсмены завоевали две бронзовые медали.

В соревнованиях принимали участие более 1800 спортсменов из 40 стран мира. В турнире принимали участие олимпийские чемпионы и лучшие спортсмены со всего мира разных возрастных групп.

Эстонию представляли Никас Кардава, Ларс-Лукас Лийу, Яспер Каттай, Элоура Чарльз, Кайа Лаатспере и Александр Мускевич из клубов Idablokk, Saue TKD, Alfa+. Спортсменов сопровождали тренеры Филипп Лейнберг и Александр Галактионов.

Никас Кардава из клуба Idablokk занял третье место в детской категории до 30 кг, победив соперников из Греции и Испании. Александр Мускевич из клуба Saue TKD занял третье место среди кадетов в категории до 57 кг. В

тяжелой борьбе он одержал победу над соперниками из Греции, но в полуфинале уступил спортсмену из сборной России. Все участники получили неоценимый опыт и показали хорошие результаты. Руководитель делегации поблагодарил президента Федерации Тхэквондо Эстонии Михаила Кылварта за доверие и возможность принять участие в соревновании такого уровня.

Соревнования Multi European Championships входят в серию турниров G-1 и являются возможностью заработать пункты в системе Олимпийского рейтинга. Это третье по величине соревнование по тхэквондо в Европе. Медалисты соревнований автоматически получают возможность участвовать в Чемпионате Европы.

Федерация Тхэквондо Эстонии



Слева направо Никас Кардава из Idablokk, президент Федерации Тхэквондо Эстонии Михаил Кылварт, спортсмен клуба Saue TKD Александр Мускевич

В марте боксеры Кивиыли участвовали в трех турнирах

В прошедшем месяце боксеры Кивиыли участвовали в трех турнирах. 1-3 марта в Риге прошёл международный турнир Riga Ladiens, в котором приняли участие спортсмены из шестнадцати стран, среди них фавориты в женском боксе – Россия, Германия, Голландия, Бельгия, Украина. Эстонию представляли четыре спортсменки, одна из них – представительница боксерского клуба Кивиыли Диана Горишная. В течение трех дней наша спортсменка померялась силами с тремя бойцами из Латвии, Литвы и Венгрии. В финале Диана встречалась с сильной спортсменкой из Венгрии, на счету которой 45 боёв, в упорном бою наша спортсменка уступила более опытной и заняла второе место. 16-17 марта в городе Силламяэ прошёл традиционный международный турнир памяти Юрия Кудряшова, в котором приняли участие команды Белоруссии, России, Литвы, Латвии. От Кивиыли в турнире приняли участие 3 боксёра. Диана Горишная два дня дралась с литовками и в финале одержала победу, завоевав 1 место. Михаил Вишневецкий взял реванш за поражение на чемпионате Эстонии у боксёра из Нарвы. 29-31 марта в Раквере прошёл Чемпионат Эстонии в воз-



Kiviõli Poksiklubi

растных группах U-15 и U-17. От боксерского клуба Кивиыли приняли участие 4 бойца в возрастной группе до 17 лет, U-17 50кг - Алекс Иванов в финальном бою в упорном противостоянии проиграл трёхкратному чемпиону Эстонии, участнику чемпионата Европы, боксеру из Нарвы и

занял заслуженное второе место. U-17 63кг - Иван Изотов в полуфинале встретился с боксёром из Нарвского клуба PSK, завоевав третье место. В весовой категории 81+ Кирилл Супрунов в полуфинале проиграл трёхкратному чемпиону Эстонии, боксеру из клуба Energia. Третье место пополнило

список достижений тяжеловеса из Кивиыли. В четвертьфинале Яков Горишный встретился с будущим чемпионом Эстонии, боксёром из клуба Energia и в тяжелейшем бою уступил более опытному сопернику, но был отмечен специалистами как очень перспективный боец. От боксерского клуба Кивиыли на чемпионате Эстонии выступали семь бойцов в возрастных категориях U-17 и U-19.

Итоги Чемпионата Эстонии 2019:

- 1 место - Диана Горишная U-19 51кг
- 2 место - Михаил Вишневецкий U-19 56кг
- 2 место - Алекс Иванов U-17 50кг
- 3 место - Иван Изотов U-17 63кг
- 3 место - Кирилл Супрунов U-17 80кг+
- 3 место - Данил Трофимов U-19 56кг

Тренер Владимир Чуркин благодарит воспитанников боксерского клуба Кивиыли за проделанную работу.

Владимир Чуркин, тренер

Конкурс и выставка маленьких скамеек в RMK (Центр управления государственными лесами)

В атриуме Таллиннского офиса RMK 19 марта 2019 года состоялось чествование победителей третьего конкурса народных изделий из древесины «PITSU», а также открытие выставки. Цель конкурса, организованного неформальным объединением Tuhala Ajaloo- ja Kunstikamber и еженедельником Maaleht, - отдать должное навыкам наших предков в работе с древесиной и вдохновить людей на создание деревянных изделий не с помощью электрических инструментов, а используя традиционную ручную обработку древесины. Тема нынешнего конкурса, „PITSU“ (собачонка) – маленькая скамеечка из древесины, которая на хуторах была незаменимым помощником.

Ученики Русской школы г. Кивиыли уже в третий раз принимают участие в конкурсах по ручной обработке древесины. В конкурсе принимают участие, как профессиональные обработчики древесины, так и учащиеся школ и училищ Эстонии. В этом году ученики выставили на конкурс 6 своих работ. Впервые организаторы конкурса оценивали работы учеников школ и училищ в отдельной категории. От нашей школы в конкурсе принимали участие Павел Зубов (5 класс), Денис Лубнин и Артур Мацкевич (7 класс), Эрик Агурев (8 класс) и Максим Козлов (9 класс). Все работы были изготовлены учениками в кружке по об-

работке материалов „MasterOK“. Ребята уже не первый год принимают участие в этом конкурсе.

В этом году работа Максима Козлова завоевала второе место среди учащихся школ и училищ. Впервые победителям и призерам вручались денежные премии от Eesti Kultuurkapital (KULKA). Поскольку наилучшие изделия представили именно ученики, премии получают и их учителя. Эти деньги можно будет использовать на приобретение для учеников инструментов для ручной обработки древесины. Все участники конкурса получили от организаторов конкурса подарочные карточки на посещение музеев г.Таллинн.

Организаторами конкурса уже объявлена тема следующего конкурса. Ученики с большим удовольствием будут изготавливать новые работы, т.к. на уроках технологии они уже изготавливали эти изделия.

Хочется поблагодарить Люгануэское волостное управление за выделение в этом году денег на приобретение ручного профессионального инструмента для кружковой работы и проведения уроков технологии.

Александр Рагни,
учитель технологии и руководитель кружка „MasterOK“
Русской школы г.Кивиыли



День Люгануэской волости приглашает!
Продолжение состоящегося 27 июля Дня Люгануэской волости!

28 июля 2019

День домашних кафе Люгануэской волости
«Свой хлеб лучше чужих пирогов»

Соберите свою команду, составьте идею и отправьте письмо со своими данными
- название кафе - адрес кафе
- имя представителя кафе, контактный номер и адрес э-почты.
- если у кафе есть дополнительные бонусы, кратко изложите их.

Например, детский уголок, рабочая комната, артисты, игры на траве и прочее.
Конечно, со временем можно пополнять информацию.

Если ты хороший певец музыкант или просто умелец в своем деле и хочешь своими знаниями и опытом внести свой вклад в обогащение атмосферы праздника, то независимо от возраста дай о себе знать. Мы с радостью расскажем о вашем желании организаторам кафе и сведем вас вместе.

Время на раздумья до 27 мая.
riia.tallerman@lyganuse.ee, дополнительная информация по тел. 581 88725

LÜGANUSE
vallaleht

Издатель
Люгануэская волостная управа,
Кескпуйестеэ 20, город Кивиыли,
Люгануэская волость
www.lyganuse.ee

Редактор
Вийвиан Пялль
512 4398
viivian.pall@lyganuse.ee

Газета выходит 1 раз в месяц
У издательства есть право в интересах ясности редактировать и сокращать письма и корреспонденцию.
Газету можно читать на www.lyganuse.ee

Объединение Мызных Школ Эстонии: Забытые мызы 2019

Майдлаская Школа входит в объединение мызных школ и уже на протяжении многих лет знакомит со своей деятельностью.

Знакомство с мызными комплексами и учреждениями образования сельских регионов проходит через гостевую игру, что повышает престиж среди жителей региона, а также помогает познакомиться с историей и культурой родного края. Игра «Забытые мызы» получила начало в 2004 году, когда свои двери для посетителей открыли мызные школы Виляндымаа. Бывший старейшина Майдлаской волости Харди Мурула сказал, что в Эстонии очень много мыз, и большая часть из них очень интересны с архитектурной точ-

ки зрения. Важно, чтобы каждая мыза нашла что-то, что делает ее особенной. Майдла смотрит в более раннее время чем 14 век, когда в Эстонии зародилась мызная культура.

В учебную программу Майдлаской Школы входит история культуры родного края, а в рамках школы по интересам - обучение гидов. Годами гидов обучала учитель Хейди Пабор, раньше своими советами и знаниями помогал также Харди Мурула. Истории о местной жизни рассказывает многолетний учитель Майдлаской Школы и местный житель Калле Липп. На сегодняшний день вместе с гидами в мызных днях участвуют все учителя Майдлаской

Школы. В этом году дни посещений запланированы на 13, 27, 28 июля и 10 августа.

Каждый полный час будут проходить прогулки с гидами, открыта будет рабочая комната, доступен раздаточный материал. Мызы открыты с 10.00 до 18.40. Плата за посещение: семьи 5 евро; взрослые 2 евро; учащиеся и пенсионеры 1 евро.

Приглашаем всех в гости в Майдласкую мызу!

Меэлике Аброй
Директор Майдлаской Школы



Директор Майдлаской Школы Меэлике Аброй радушно просит в гости.

Несколькими строками



Участие в Фестивале сказок

Вы любите сказки? Мы их очень любим! Дети всего мира слушают, читают, смотрят фильмы и мультфильмы по мотивам сказок и подражают их героям. 12 апреля 2019 года в школе г. Нарва-Йыэсуу прошел фестиваль сказок на английском языке. Кивийлиская школа поехала на фестиваль дружной веселой командой учеников 4 и 5 классов. В фестивале также принимали участие команды из Нарва-Йыэсуу, Силламяэ, Синимяэ и Кивийли.

Наши ребята инсценировали песню „Old MacDonald had a farm“. Получилось интересное выступление маленьких фермеров-музыкантов. Дети пели про животных, танцевали, играли на скрипке, гитарах, колокольчиках, ксилофонах и музыкальных палках. Наши ребята постарались перенести зрителей своим номером и костюмами на американскую ферму к доброму фермеру. Спасибо за помощь в подготовке музыкальной части Клейн Оксане Валерьевне. Подготовить танцевальные движения нам помог Смолов Роман Васильевич.

Ученики пятых-шестых классов инсценировали «Три медведя», «Красную шапочку» и, конечно же, незабвенную и любимую всеми школьниками театрами «Золушку». Последнюю пьесу поставило сразу два коллектива, но разные актеры, костюмы и музыкальное сопровождение не позволили скучать.

В перерыве между выступлениями хозяева показывали песни, танцы и проводили игры с призами. Все участники были награждены подарками и грамотами. К сожалению, веселый день быстро подошел к концу.

Наше выступление жюри наградило в номинации «Лучший костюм». Ребята вернулись домой с ценными призами и с дипломом! Однозначно, что для ребят это был бесценный и интересный опыт. Наша команда была самой младшей, но ребята действительно достойно представили свой номер. Надеемся, что это не последнее наше мероприятие с ребятами из школы Нарва-Йыэсуу и других школ.

Благодарим организаторов за душевный и тёплый приём!

Вилянская Ольга Анатольевна,
Учитель английского языка Русской Школы г. Кивийли

Erasmus+ отъезд молодых в Грецию



С 11 по 18 марта три ученика и два учителя Кивийлиской 1-й Средней Школы в рамках программы Erasmus+ побывали в Греции. В Грецию летели через Турцию, где также ночевали.

Во вторник, 12 марта вечером мы прибыли в город Ксанты, который стал нашим домом на пять дней. Нас встретили очень тепло и дружелюбно, вечер закончился совместным ужином, а затем все участники проекта разошлись принимающим их семьям.

В среду мы проснулись в обычное для школьного дня время. Утренний сбор состоялся в местной школе, затем все ученики и учителя отправились в исследова-

тельский центр, где представили разные государств должны были сделать доклад на тему, почему какое-либо место в их стране должно входить в список культурного наследия ЮНЕСКО. Мы сделали представление о Нарве. В центре проходили также рабочие комнаты для участников.

В четверг мы побывали в древнем амфитреатре, где все участники должны были представить какую-нибудь постановку своего национального театра. Мы исполнили пьесу „Säägane mulk“ («Этот мульт»). В пятницу, 15 марта мы посетили археологический музей в городе Авдира, откуда, кстати,

родом древнегреческий философ Демокрит.

16 марта был семейный день, где все проводили время по своему усмотрению.

Каждый день проходили также небольшие экскурсии по тем местам, где мы как раз находились. Во время обеда и ужина молодежь разных стран всегда была вместе, а когда дневные планы были выполнены, у молодых были развязаны руки, хотя, чем заняться, решала в основном принимающая сторона.

17 марта мы стали собираться домой, пролили немало слез и начали ждать новой встречи. К вечеру мы прибыли в город Са-

лоники, где мы остались на ночь. На следующий день мы через Турцию прилетели в Эстонию, где нас встретила характерная для ранней весны погода.

От путешествия остались добрые чувства и радостные воспоминания о проведенном с друзьями времени. Во время путешествия как ученики, так и учителя могли попрактиковаться в английском языке. Греция со своей теплой погодой будет всегда греть нам душу.

Дорис Кошелева
Йоханна Мария Хярм
10-й класс Кивийлиской 1-й Средней Школы

Детсад в гостях у русской школы

Недавно актовый зал Русской Школы города Кивийли ненадолго превратился в зрительный зал театра для ребятшек из детского садика. Юным зрителям была показана постановка: «Как звери весну искали и встречали». Для воспитанников детского сада это был настоящий маленький поход в театр, т. к. пришло несколько групп детей с своими любимыми воспитательницами.

Надеюсь, что яркие костюмы, многие из которых были сшиты заботливыми мамами второклассников, веселая весенняя музыка, интересная и добрая история зачаровала малышей. Они внимательно слушали и следили за действиями героев спектакля, вместе с персонажами радовались, огорчались и переживали.

А ученики 2.Б класса уверенно исполняли свои роли, потому что для них выход на сцену в этот раз был уже третьим. Идея постановки спектакля, в которой принимают участие все ребята из 2.Б класса, возникла тогда, когда восьмиклассница практической частью своей творческой работы решила сделать спектакль. И вот нашими общими усилиями, стараниями учеников и помощью родителей получилась добрая и поучительная сказка. Вначале спектакль посмотрели родители, затем учащиеся школы и, наконец, маленькие зрители из детского садика.

Желаю, чтобы впечатления от яркого и весеннего спектакля остались надолго в памяти ребятшек!

Тярн Елена Олеговна,
Классный руководитель 2.Б класса



Воспитанники детского сада внимательно смотрят спектакль

Об организации транспорта на крупнейшие мероприятия Люганузской волости

Чтобы обеспечить желающим возможность участия в различных событиях, Люганузской волостью организован транспорт на такие мероприятия, как празднование годовщины Эстонской Республики, Масленица, концерт ко Дню матери в церкви и т.д. Для более целесообразной и эффективной организации транспорта Люганузская волость в дальнейшем будет организовывать транспорт по необходимости через дневные и молодежные центры волости. Для этого в зависимости от формата

мероприятия и целевой группы (молодежные и детские мероприятия, мероприятия для пожилых людей и т.д.) необходимо связаться с учреждением своего региона и дать знать о своем желании участвовать в мероприятии. Следует все же учесть, что волость организует транспорт не на все мероприятия, а на рекламу мероприятия, где такая возможность предоставляется, будет соответствующая пометка. Местами посадки и высадки пассажиров являются стационарные автобусные остановки волости.

Дневные центры Люганузской волости:

Дневной центр Пюсси – контактное лицо Эви Ангер. Телефон: 5330 5560, э-почта: pyssipk@lyganuse.ee

Дневной центр Савала – контактное лицо Яаника Вейзер.

Телефон: 335 4130, э-почта: savalark@lyganuse.ee

Дневной центр Люганузе – контактное лицо Эха Тобрелутс. Телефон: 335 6195, э-почта: lyganusepk@lyganuse.ee

Дневной центр Пуртсе – контактное лицо Руть Орро. Телефон: 5316 1002, э-почта: purtsep@lyganuse.ee

СОНДА В ПОРЯДКЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ

Народный дом Сонда – контактное лицо Кармен Кыртс. Телефон: 3355165, 5818 8731, э-почта: karmen.korts@lyganuse.ee

Молодежные центры Люганузской волости:

Молодежный дом Люганузе – контактное лицо Юхо Пыльд. Телефон: 335 6194, 5698 9373, э-почта: lyganuse.noortemaja@lyganuse.ee

Молодежный центр Майдла –

контактное лицо Герри Аламets. Телефон: 5342 8507, э-почта: gerri.alamets@maidla.ee

Молодежный центр Кивийли – контактное лицо Эгле Касела. Телефон: 334 0062, э-почта: kivioli.noortekeskus@lyganuse.ee

Открытый молодежный центр Пюсси – контактное лицо Майро Горбачев. Телефон: 5677 7405, э-почта: pyssi.noortekeskus@lyganuse.ee

Молодежная комната Сонда – контактное лицо Анн Леон. Телефон: 530143011, э-почта: sonda.noortetuba@lyganuse.ee

Молодежная комната Эра (в т.ч. молодежные комнаты Варья и Пуртсе) – контактное лицо Ангела Тикофт. Телефон: 5672 1331, э-почта angela.tikoft@lyganuse.ee

LVL

Языковой душ

В апреле 2019 года программа языкового погружения Innove отмечает свое десятилетие. В течение месяца в Эстонии проводится около 200 мероприятий для ознакомления учителей, чиновников и родителей с обогащающими возможностями интегрированного изучения предметов и языка.

Одним из наиболее заметных событий месяца является «Языковой душ», участниками которого стали почти 50 школ. Кивийлиской Русской школы г. Кивийли так же приняли участие в этом проекте.

Каждое утро ребята со своим учителем поют караоке на иностранном языке 5-10 минут. Всего «Языковой душ» длится 4 недели, и за это время пение ведется на разных языках. В дополнение к русским, испанским, шведским, латышским, французским и финским песням в этом году также запланированы песни на эстонском, выру и сету.

Ребята с интересом участвовали в проекте, и решили даже после его окончания продолжить знакомство с песнями на других языках мира. Можно считать, что цель проекта достигнута – ученики мотивированы изучать, творить, стремиться.

Клейн Оксана Валерьевна
Учитель Русской Школы г. Кивийли

Детский сад Marjakese ищет в свою команду учителя

Детский сад Marjakese ищет в свою команду с 02.09.2019 жизнерадостного учителя

Ожидания к кандидату:

Образование, соответствующее требованиям к квалификации педагога дошкольного детского учреждения;
Знание эстонского языка;
Умение работать в команде;
Чуткость и желание работать с детьми

На пользу будет:

Предшествующий опыт работы;
Блеск в глазах и радость в сердце;
Знания в области инфотехнологии

Отправить:

Заявление;
Автобиографию (CV);
Мотивационное письмо;
Копии документов, подтверждающих образование

Срок подачи заявления **16.08.2019 до 09.00**
По почте: Детский сад Marjakese, Кооли 7, город Пюсси, 43222, Люганузская волость
или по э-почте: anu.soosaar@lyganuse.ee
Более подробная информация: директор Ану Соосаар, телефон **5866 5274** или **515 2511**.
Приходи к нам в гости: Детский сад Marjakese, Кооли 7, город Пюсси, Люганузская волость.
Домашняя страница Детского сада Marjakese: www.marjakese.ee.

КАЛЕНДАРЬ КУЛЬТУРНЫХ СОБЫТИЙ

03 мая в 19.00 Народный дом Майдла
Концерт – Весенний вечер с Тыном

04 мая всеэстонское мероприятие
День толоки „Teeme ära!“ Найди организующие в Люганусе волости толоки на: www.teemeara.ee

6 мая в 19.00 Народный дом Кивиыли
Эстрадное представление Театра Старого Баскина „Ja mida teile, palun“ («Что вам, пожалуйста») Билеты в предварительной продаже по 15.- и 17.- евро

9 мая в 18.00 Кивиыльская Школа Искусств
Концерт-презентация пластинки Riffarica

9. – 12. мая Приключенческий центр Кивиыли
Kiviõli MTV Fest 2019 (Дополнительная информация: www.seikluskeskus/sundmused/)

10 мая в 18.00 Народный дом Кивиыли
Концерт Кивиыльской 1-й Средней Школы, посвященный Дню матери

10 мая в 19.00 Народный дом Сонда
Концерт ко Дню матери - ансамбль Heebie- Jeebies (Каарин Аамер и Анна Дроздова)

11 мая в 11.00 Люганусская сельская площадь
Весенняя ярмарка и блошиный рынок

13 мая в 18.00 Народный дом Кивиыли
Вечер отдыха клуба пенсионеров „Ajaratas“

15 мая в 10.00 Народный дом Кивиыли
Детский спектакль Санкт-Петербургского театра «Ухти-Тухти». Билет 5.- евро

18 мая в 15.00 выгон Сондаского трактира
V день танца женских коллективов Вирумаа

24 мая стадион улицы Виру в Кивиыли
II этап XXXVIII Пюссиского серийного забега – Кивиыльский городской забег
Регистрация в 17.30

25 мая в 12.00 на Кийгеплатс в Кивиыли
День Кивиыли

30 мая в 19.00 Приключенческий центр Кивиыли
Концерт – оркестр аккордеонов Viõli (Германия), оркестр мандолин Ухтна, Каннельный ансамбль Kõuekeeled и Põmmutajad Кивиыльской Школы Искусств

ЦЕРКОВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

Люганусский приход
Иоанна Крестителя ЭЕЛЦ

05 мая в 09.30 церковь Кивиыли
Месса 3-го воскресенья пасхального времени

05 мая в 11.00 церковь Люганусе
Месса 3-го воскресенья пасхального времени

05 мая в 12.30 пасторат Люганусе
Конфирмационная школа

12 мая в 09.30 церковь Люганусе
Концерт ко Дню Матери, выступает Сандра Нурмсалу

19 мая в 09.30 церковь Кивиыли
Месса 5-го воскресенья пасхального времени

19 мая в 11.00 церковь Люганусе
Месса 5-го воскресенья пасхального времени

19 мая в 12.30 церковь Люганусе
Конфирмационная школа

26 мая в 11.00 церковь Люганусе
Месса 6-го воскресенья пасхального времени.
Молитвенный день

26 мая в 12.30 пасторат Люганусе
Конфирмационная школа

30 мая в 18.00 церковь Люганусе
Молебен на Вознесение Господне

EMADEPÄEVA KONTSEERT
12. MAI KELL 14.00
LÜGANUSE RISTIA JOHANNESE KIRIK

SANDRA NURMSALU
(LAUL)

ERIKÜLALISED:
· HEDI PÄRTNA (LAUL)
· LILIAN PÄRTNA (KLAVER)

· HELI KARU (KLAVER)
· SILVIA ILVES (TSELLO)

12 мая 2019 в 14.00
Люганусская церковь Иоанна Крестителя

КОНЦЕРТ КО ДНЮ МАТЕРИ

САНДРА НУРМСАЛУ (песни)
Сильвия Ильвес (виолончель)
Хели Каро (фортепиано)

Особые гости
Хеди Пяртна (песни)
Лилиан Пяртна (фортепиано)

Концерт бесплатный



оркестр аккордеонов из Германии



Põmmutajad и Kõuekeeled из Кивиыли



оркестр мандолин из Ухтна

В Приключенческом центре Кивиыли
30 МАЯ В 19.00
Единственный и неповторимый концерт
На сцене более ста музыкантов
Вход бесплатный



25 мая
на Кийгеплатс
празднование
ДНЯ КИВИЫЛИ

Ведущий Самуэль Галомб
Программа 9.00-17.00
ярмарка на улице Keskesteestee

12.00 ОТКРЫТИЕ
12.15-17.00 выступают самодельные коллективы Кивиыли
Детский сад "Kappike"
Кивиыльская I Средняя школа
Ансамбли "Elulõng", "Rukkilinn"
Ансамбль танца "Lõngakera"
Кивиыльская Русская Школа
Танцоры из Кивиыльской I Средней школы и из народного дома Кивиыли
Кивиыльская художественная школа
Смешанный хор "Põõkku"
ВИА Народного дома Кивиыли
Работают торговые павильоны
Присутствует Кивиыльская спасательная команда Идаского центра спасения

24 мая
XXXVIII Пюссиский серийный забег II этап
ГОРОДСКОЙ ЗАБЕГ КИВИЫЛИ
Стадион на улице Viõli с 17.30 (регистрация)
ЗАБЕГ ДЛЯ МАЛЫШЕЙ, ХОДЬБА С ПАЛКАМИ, БЕГОВЫЕ ДИСТАНЦИИ (дети, молодежь, взрослые) 1 км, 2,8 км, 5,6 км
Дополнительная информация www.lyganuse.ee

12.00-18.00
ДЛЯ ДЕТЕЙ
аттракционы, батуты, воздушные шары, рисунки на лице, мороженое, сахарная вата и т.д.

20.15-24.00
ансамбль танцевальной музыки
Full House Band

18.00 концерт
ансамбль
The Swingers

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ НА ДЕНЬ КИВИЫЛИ!

Tervitusi Kiviõlist

Люганусская Волостная управа и Общество охраны памятников старины Эстонии рады предложить вам возможность принять участие в семинаре **КИВИЫЛИ – ценный маленький город Эстонии** В четверг, 16 мая 2019, Кивиыльская Школа Искусств, Вабадузе плуется 6

11.15 Возложение венков и свечей у памятника павшим в Освободительной войне в Люганусе
12.00 Семинар
Приветственное слово старейшины Люганусской волости Андреа Эйхе
Со вступительной речью выступит председатель Общества охраны памятников старины Эстонии Пеэп Пиллак
Выступят ученики Кивиыльской Школы Искусств
Доклады
Об истории города Кивиыли. Уле Куусмик, музей Кивиыльской 1-й Средней Школы
Памятники культуры Кивиыли. Антс Краут, Общество охраны памятников старины Эстонии
Шадающая реновация. Тармо Элвист, Инфоцентр Шадающей реновации
14.00 – 15.00 обед в кафе „Viis kopikat“
15.00 – 16.30 экскурсия по Кивиыли
С историческими зданиями города Кивиыли и завода, городским районом Кюттейбу и городом Гюсси познакомит Иллар Силдма, Тийт Куусмик, Валдур Охмани, Антс Краут.

Семинар в Кивиыли – десятый из серии «Ценные маленькие города Эстонии», инициированный Обществом защиты памятников старины Эстонии в 2011 году.
Семинар бесплатный, ожидаются все заинтересованные!
Более подробная информация www.muinsuskaitse.ee или по телефону на 53 494 304 и 64 12 522

Esti Muinsuskaitse Selts
Lüganuse vald
EUROPA NOSTRA ESTONIA

ЦЕНТР КУЛЬТУРЫ ЛЮГАНУСЕ

ВЕСЕННИЙ ВЕЧЕР С ТЫНОМ В НАРОДНОМ ДОМЕ МАЙДЛА 3 МАЯ В 19.00

Концерт БЕСПЛАТНЫЙ!

11.05.2019 в 11.00
НА ЛЮГАНУССКОЙ СЕЛЬСКОЙ ПЛОЩАДИ

ВЕСЕННЯЯ ЯРМАРКА И БЛОШИНЫЙ РЫНОК

КАФЕ ЛЮГАНУССКОЙ ШКОЛЫ
ЛОТЕРЕЯ
ПРОДАЖА РАСТЕНИЙ И САЖЕНЦЕВ

Информация: 514 0909, lyganusekyla@gmail.com

Концерт ко Дню матери
Праздничное настроение поддержит ансамбль **Heebie – Jeebies** (Каарин Аамер и Анна Дроздова)

10 мая в 19.00
В Народном доме Сонда

Концерт бесплатный!

День истории Эстония дорожит маленькими городами
Общество защиты памятников старины Эстонии является одним из первых созданных по инициативе народа добровольных объединений, которое было основано 31 год назад, еще до появления партий и других добровольных объединений. В своей деятельности общество добивается сохранения преемственности культуры, восстановления дружелюбной к культуре среды, а также сохранения исторической памяти народа. С самого учреждения общество взяло на себя организацию месяца охраны памятников старины, который проводится с 1985 года, мероприятие начинается с дня охраны памятников старины 18 апреля, а заканчивается в международный день музеев 18 мая. Целью проведения месяца охраны памятников старины является поближе познакомить людей с историческим и культурным наследием. В рамках этого мероприятия проходят толоки по благоустройству памятников в исторических и культурных местах, практические семинары, экскурсии, семинары по охране памятников старины, можно выбирать выставки и фильмы. Большинство мероприятий добровольно организуют эксперты в своей области – специалисты по охране памятников старины и истории. Кроме Общества защиты памятников старины Эстонии, в организацию месяца охраны памятников старины свой вклад вносят также многие гражданские объединения, общества, государственные учреждения, местные самоуправления и музеи.

Начиная с 2011 года общество проводит дни истории, чтобы познакомить людей с маленькими городами, а также придать им значение. Сейчас в Эстонии 47 городов, кроме того, 3-4 исторических городка с изменившимся на сегодняшний день статусом. В одиннадцати городах, в основном в уездных центрах, государством созданы зоны охраны памятников старины. А семинар маленьких городов сосредоточен на тех городах, которые получают меньше внимания и защиты, но имеют интересную историю и свойственную для Эстонии жизненную среду. Один из самых молодых городов, Кивиыли, десятый по счету маленький город, с которым мы знакомим. 16 мая состоится семинар, где мы расскажем об истории города, его культурных ценностях и о том, как увидеть, оценить и сберечь исторические здания. В Кивиыльскую Школу Искусств ожидаются все заинтересованные.